

HƯỚNG DẪN PHỤ HUYNH VỀ VIỆC CHÍCH NGỪA CỦA CON EM BẮT BUỘC PHẢI CÓ KHI ĐI HỌC



Những Yêu Cầu Tùy Theo Độ Tuổi và Cấp Lớp

Liều Thuốc	4-6 tuổi Trường Tiểu Học Lớp Mẫu Giáo Chuyên Tiếp/Mẫu Giáo và lớn hơn	7 -17 tuổi Trường Tiểu Học hoặc Trung Cấp	Lớp 7*
Bại Liệt/Polio (OPV hoặc IPV)	4 liều (3 liều cũng được nếu có 1 liều chích vào hoặc sau ngày sinh nhật 4 tuổi)	4 liều (3 liều cũng được nếu có 1 liều chích vào hoặc sau ngày sinh nhật 2 tuổi)	
Bạch Hầu, Uốn Ván, và Ho Gà (DtaP, DTP, DT, hoặc Tdap)	5 liều DtaP, DTP, hoặc DT (4 liều cũng được nếu có 1 liều chích vào hoặc sau ngày sinh nhật 4 tuổi)	4 liều DtaP, DTP, DT, Tdap, hoặc Td (3 liều cũng được nếu liều cuối cùng chích vào hoặc sau ngày sinh nhật 2 tuổi. Ít nhất là có 1 liều Tdap hoặc DTap/DTP chích vào hoặc sau sinh nhật 7 tuổi cho tất cả học sinh lớp 7-12)	1liều Tdap (hoặc DTP/DTaP chích vào hoặc sau sinh nhật 7 tuổi)
Sởi, Quai Bị và Sởi Rubella (MMR hoặc MMR-V)	2 liều (Cả 2 liều phải được chích vào hoặc sau sinh nhật 1 tuổi. Chỉ cần 1 liều Quai Bị hoặc Sởi Rubella nếu chích riêng)	1 liều (phải được chích vào hoặc sau sinh nhật 1 tuổi. Không cần phải chích riêng liều quai bị)	2 liều MMR hoặc bất kỳ loại thuốc chích ngừa nào có sởi/measles (cả 2 liều phải được chích vào hoặc sau sinh nhật 1 tuổi)
Viêm Gan Siêu Vi B (Hep B hoặc HBV)	3 liều		
Varicella (thủy đậu, VAR, MMR-V hoặc VZV)	1 liều	1 liều từ 7-12 tuổi 2 liều từ 13-17 tuổi	

*Các học sinh vào lớp 7 phải có những liều chích ngừa theo độ tuổi 7-17 tuổi.

TẠI SAO CON EM CẦN PHẢI CHÍCH NGỪA:

Luật Chích Ngừa Khi Đi Học Của California bắt buộc học sinh phải được chích ngừa cập nhật mới được đến trường. Các loại bệnh tật như sởi, lây lan nhanh chóng, do đó trẻ em cần phải được bảo vệ trước khi vào trường. Các trường học ở California bắt buộc phải kiểm tra hồ sơ chích ngừa của tất cả các trẻ em mới ghi danh vào lớp Mẫu Giáo hoặc Mẫu Giáo Chuyên Tiếp **cho đến** lớp 12 và tất cả các học sinh lên lớp 7, trước khi vào học.

LUẬT:

Luật Về Sức Khỏe và An Toàn, Phân Đoạn 105, Phần 2, Chương 1, Điều Khoản 120325-120380; Luật California, Đề Mục 17, Phân Đoạn 1, Chương 4, Chương Phụ 8, Khoản 6000-6075

NHỮNG ĐIỀU PHẢI LÀM KHI GHI DANH CHO CON ĐI HỌC:

Để được đi học, Phiếu Chích Ngừa của con em phải có ghi ngày cho mỗi liều chích nêu trên.

Nếu không có Phiếu Chích Ngừa hoặc con em không có đủ các liều chích bắt buộc, xin gọi lấy hẹn với bác sĩ ngay.

Nếu bác sĩ quyết định là con em không được chích ngừa liều thuốc nào vì lý do về sức khỏe, xin nộp một văn bản của bác sĩ, có ghi khoảng thời gian được miễn, để được **miễn** liều chích còn thiếu.

Việc miễn trừ vì niềm tin cá nhân khi đi học không còn nữa; tuy nhiên, đơn xin miễn vì niềm tin cá nhân nộp cho trường học trước ngày 1 tháng Giêng, 2016 vẫn có hiệu lực cho lớp kế tiếp, trong khoảng thời gian từ lớp 7 đến lớp 12. Đơn miễn trừ vì niềm tin cá nhân còn hiệu lực có thể được chuyển giữa các trường học trong tiểu bang California. Muốn biết đầy đủ các chi tiết, xin viếng mạng: ShotsForSchool.org.

Quý vị cũng phải nộp phiếu chích ngừa các liều chích ngừa không được miễn trừ.

Có thắc mắc? Viếng mạng ShotsForSchool.org hoặc liên lạc với phòng y tế địa phương (bit.do/immunization).